

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2025-2825 del 15/05/2025
Oggetto	Reg. (UE) n. 2024/1157 dell'11.04.2024, art. 85, comma 2, applicazione delle disposizioni di cui al Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., art. 9, comma 2. Notificatore: ECO.RA.V. S.p.a. - Zona Industriale Villanova n. 18 - 32013 Longarone - Belluno (BL). Autorizzazione della notifica IT006584 per il trasporto transfrontaliero di rifiuti pericolosi destinati a operazioni di smaltimento finale D1 presso l'impianto di smaltimento finale Ragn-Sells Treatment & Detox AB - Borg Haradsudden - SE-605 97 Norrkoping - Svezia (SW)
Proposta	n. PDET-AMB-2025-2945 del 15/05/2025
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena
Dirigente adottante	STEFANO RENATO DE DONATO

Questo giorno quindici MAGGIO 2025 presso la sede di P.zza Giovan Battista Morgagni, 9 - 47121 Forlì, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena, STEFANO RENATO DE DONATO, determina quanto segue.

Oggetto: Reg. (UE) n. 2024/1157 dell'11.04.2024, art. 85, comma 2, applicazione delle disposizioni di cui al Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., art. 9, comma 2. Procedura di notifica generale per il trasporto transfrontaliero di rifiuti destinati a smaltimento:

Notifica: **IT006584**

Notificatore: **ECO.RA.V. S.p.a.** – Zona Industriale Villanova n. 18 – 32013 Longarone – Belluno (BL) - **Italia** (IT)

Produttore: **La Cart S.r.l.** – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina – Cesena (FC) - **Italia** (IT)

Destinatario: **Fraktservice i Göteborg AB** – Marieholmsgatan 82-84 – SE-415 02 Göteborg – **Svezia** (SW)

Impianto finale: **Ragn-Sells Treatment & Detox AB** – Borg Häradsudden – SE-605 97 Norrköping – **Svezia** (SW)

Operazione di trattamento: Smaltimento finale **D1**

Allegati: Elenco produttori (Allegato 1), Elenco trasportatori (Allegato 2), Itinerari (Allegato 3)

Approvazione della notifica n. IT006584

I. Decisione

1. **La notifica IT006584** per il trasporto dei seguenti rifiuti pericolosi:

- codice EER: **17.05.03*** (“terre e rocce contenenti sostanze pericolose”)
- codice A: **//**
- codice Y: **Y36**
- codice di pericolosità H/HP: **H11, H12, HP5** (UE)
- quantità totale: **2.000 tonnellate**
- n.ro spedizioni: **70**
- tipo di imballaggio: **sacco**
- stato fisico: **solido**

destinati a smaltimento finale (**D1**) presso l'impianto di scarica a Borg Häradsudden – SE-605 97 Norrköping – **Svezia** (SW), gestito dalla Società Ragn-Sells Treatment & Detox AB che fa parte della Società Fraktservice i Göteborg AB, destinataria del rifiuto,

è approvata ai sensi dell'art. 85 comma 2 del Reg. (UE) n. 2024/1157 dell'11.04.2024 che prevede, che le disposizioni del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., art. 9, comma 2, continuano ad applicarsi fino al 21 maggio 2026;

2. l'approvazione è valida per un periodo limitato, **dal 19 maggio 2025 fino al 16 aprile 2026;**
3. la presente Decisione non è trasferibile;
4. la presente Decisione è valida in combinazione con le Decisioni espresse da tutte le Autorità competenti interessate nella procedura di notifica in oggetto;
5. le eventuali condizioni e prescrizioni stabilite dalle altre Autorità competenti interessate possono differire da quelle espresse nella presente Decisione;
6. la notifica e i documenti allegati ad essa sono parte integrante della Decisione;

7. la Decisione sarà pienamente efficace a seguito della presentazione e dell'accettazione della garanzia finanziaria da depositare prima dell'inizio delle spedizioni transfrontaliere di rifiuti. Tale garanzia dovrà essere prestata in conformità al D.M. 370/98 e all'art. 6 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i.. **L'importo complessivo della garanzia finanziaria**, prestabile anche in tranches successive ai sensi dell'art. 6, comma 8 del medesimo Regolamento, risulta essere complessivamente pari a:

$$G = (T + S)/\text{€ } 1.936,27$$

$$T = 300 \times 2.000 \text{ t.} \times 2.733 \text{ km (itinerario più lungo approvato - itinerario principale)} = 1.639.800.000$$

$$S = 4.000.000 \times 2.000 \text{ t.} = 8.000.000.000$$

$$G = (1.639.800.000 + 8.000.000.000)/1.936,27 = \text{€ } 4.978.541,22$$

II. Condizioni

Ai sensi dell'art. 10 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., sono di seguito indicate le condizioni:

1. nell'ambito della presente procedura, come dichiarato nella documentazione facente parte del dossier di notifica generale IT006584 (acquisito agli atti di Arpae con PG/2024/216603, PG/2024/216612, PG/2024/216619 e PG/2024/216623 del 29.11.2024 e integrato con PG/2024/228784 e PG/2024/229030 del 17.12.2024, con PG/2024/230685 del 19.12.2024 e con PG/2025/89151 del 14.05.2025) i rifiuti classificati con codice **17.05.03*** ("terre e rocce contenenti sostanze pericolose") che verranno conferiti all'impianto della Società **La Cart S.r.l.** - Via Fossalta, 3679 - 47522 Pievesestina, Cesena (FC), Italia (IT) **dovranno essere prodotti esclusivamente nei 63 cantieri** dislocati sul territorio nazionale, di seguito identificati e riportati all'**Allegato 1** alla presente Decisione:

1. **Sito di Mantova** - Via Giuseppe Taliercio 14, Mantova - Proprietà **A.C.R. di Reggiani Albertino S.P.A.**;
2. **Sito di Gela** - Contrada Piana del Signore snc, Gela - Proprietà **Bioraffineria di Gela S.P.A.**;
3. **Sito di Assemini** - Loc. Macchiareddu, Assemini - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
4. **Sito di Brindisi** - Oasi Protetta Strada Vicinale Pandi snc, Brindisi - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
5. **Sito di Carrara** - Via Prov. Avenza-Massa 47, Carrara - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
6. **Sito di Ferrara** - Piazzale Guido Donegani 12, Ferrara - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
7. **Sito di Gela** - Contrada Piana del Signore snc, Gela - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
8. **Sito di Mantova** - Via Giuseppe Taliercio 14, Mantova - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
9. **Sito di Porto Torres** - Z.I. La Marinella, Porto Torres - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
10. **Sito di Portoscuso** - S.P. N. 2 - Z.I. Portovesme Km 67,2, Portoscuso - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
11. **Sito di Priolo Gargallo** - Litoranea Priolese (Ex SS114) 39, Priolo Gargallo - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
12. **Sito di Ravenna** - Via Baiona 107, Ravenna - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
13. **Sito di Venezia** - Via della Chimica 5, Venezia - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
14. **Sito di Crotone** - Crotone snc - Proprietà **Eni Rewind S.P.A.**;
15. **Sito di Bari** - Via Bruno Buozzi 43, Bari - Proprietà **Eni S.P.A.**;
16. **Sito di Calenzano** - Dir. Gen. Energy Evol. Refin Evol. Transf.- Via Erbosa 29, Calenzano - Proprietà **Eni S.P.A.**;
17. **Sito di Carugate** - Via F.lli Bandiera snc, Carugate - Proprietà **Eni S.P.A.**;
18. **Sito di Casalborsetti** - Upstream Dics. Centrale Casalborsetti - Via Primo Lacchini 101, Casalborsetti - Proprietà **Eni S.P.A.**;
19. **Sito di Cavenago D'Adda** - Magazzino di Caviaga - Via Enrico Mattei 22, Cavenago D'Adda - Proprietà **Eni S.P.A.**;
20. **Sito di Collesalveti** - Raffineria di Livorno - Via Aurelia 7, Collesalveti - Proprietà **Eni S.P.A.**;

21. **Sito di Falconara Marittima** - Upstream Dics - Località Rocca Priora, Via Clementina snc, Falconara Marittima - Proprietà **Eni S.P.A.**;
22. **Sito di Gatteo Mare** - Upstream Dics - Via Rubicone Sinistra 35/C, Gatteo Mare - Proprietà **Eni S.P.A.**;
23. **Sito di Genova** - Genova Porto snc, Genova - Proprietà **Eni S.P.A.**;
24. **Sito di Grottammare** - Centrale Gas Grottammare - Via Colorado 15, Grottammare - Proprietà **Eni S.P.A.**;
25. **Sito di Grumento Nova** - Upstream - Cluster Monte Alpi 6,7,8 - Contrada Valloni snc, Grumento Nova - Proprietà **Eni S.P.A.**;
26. **Sito di Marina di Ravenna** - Via del Marchesato 13, Marina di Ravenna - Proprietà **Eni S.P.A.**;
27. **Sito di Napoli** - c/o Refining & Marketing - Via delle Brecce 282, Napoli - Proprietà **Eni S.P.A.**;
28. **Sito di Novara** - Via Fauser 4, Novara - Proprietà **Eni S.P.A.**;
29. **Sito di Ortona** - Via Cervana 28, Ortona - Proprietà **Eni S.P.A.**;
30. **Sito di Pineto** - Upstream - Via dell'Artigianato 6, Pineto - Proprietà **Eni S.P.A.**;
31. **Sito di Pomezia** - Loc. Santa Palomba - Via della Zoologia 1, Pomezia - Proprietà **Eni S.P.A.**;
32. **Sito di Ravenna** - Upstream Dics - Centrale Ravenna - Viale Manzoni 601, Ravenna - Proprietà **Eni S.P.A.**;
33. **Sito di Robassomero** - Via Bruno Buozzi 3, Robassomero - Proprietà **Eni S.P.A.**;
34. **Sito di Rotello** - c/o Centrale T. Tona - Loc. Piana Palazzo Rotello - Proprietà **Eni S.P.A.**;
35. **Sito di San Donato Milanese** - Via Felice Maritano 26, San Donato Milanese - Proprietà **Eni S.P.A.**;
36. **Sito di Sannazzaro De' Burgondi** - Via E. Mattei 46, Sannazzaro De' Burgondi - Proprietà **Eni S.P.A.**;
37. **Sito di Venezia** - Via dei Petroli 4, Venezia - Proprietà **Eni S.P.A.**;
38. **Sito di Viggiano** - Upstream - Co Val D'Agri Contrada Cembrina, Viggiano - Proprietà **Eni S.P.A.**;
39. **Sito di San Benedetto Po** - Via Strada Mazzaloe 78, San Benedetto Po - Proprietà **Enibioch4in Po Energia S.R.L. Soc. Agr.**;
40. **Sito di Porto Marghera** - Via dei Petroli 4, Porto Marghera - Proprietà **Enilive S.P.A.**;
41. **Sito di Venezia** - Via Righi 7, Venezia - Proprietà **Enilive S.P.A.**;
42. **Sito di Butera** - Contrada Cammarata snc Butera - Proprietà **Enimed S.P.A.**;
43. **Sito di Gela** - Contrada Camera Armatella, Gela - Proprietà **Enimed S.P.A.**;
44. **Sito di Ragusa** - Contrada Colombardo - Via Achille Grandi snc, Ragusa - Proprietà **Enimed S.P.A.**;
45. **Sito di Mantova** - Via Giuseppe Taliercio 14, Mantova - Proprietà **Enipower Mantova S.P.A.**;
46. **Sito di Ravenna** - Via Baiona 107, Ravenna - Proprietà **Enipower S.P.A.**;
47. **Sito di Gela** - Contrada Piana del Signore snc, Gela - Proprietà **Isaf S.P.A. in Liquidazione**;
48. **Sito di Porto Marghera** - Via dei Petroli 14/A, Porto Marghera - Proprietà **Petroven S.R.L.**;
49. **Sito di Venezia** - Via della Chimica 5, Venezia - Proprietà **S.P.M. S.C.A.R.L.**;
50. **Sito di Ciampino** - Via C. Simeoni Snc, Ciampino Roma - Proprietà **Servizi Aerei S.P.A.**;
51. **Sito di Assemini** - Loc. Macchiareddu Grogastu snc, Assemini - Proprietà **Società Chimica Assemini S.R.L.**;
52. **Sito di Ferrara** - Piazzale Guido Donegani 12, Ferrara - Proprietà **Società Enipower Ferrara S.R.L. - S.E.F.**;
53. **Sito di Crescentino** - Strada del Ghiaro 26, Crescentino - Proprietà **Versalis S.P.A.**;
54. **Sito di Ferrara** - Piazzale Guido Donegani 12, Ferrara - Proprietà **Versalis S.P.A.**;

55. **Sito di Mantova** - Via Giuseppe Taliercio 14, Mantova - Proprietà **Versalis S.P.A.**;
56. **Sito di Novara** - Via Fauser 4, Novara - Proprietà **Versalis S.P.A.**;
57. **Sito di Porto Torres** - Z.I. La Marinella, Porto Torres - Proprietà **Versalis S.P.A.**;
58. **Sito di Priolo Gargallo** - Litoranea Priolese 39, Priolo Gargallo - Proprietà **Versalis S.P.A.**;
59. **Sito di Ragusa** - Contrada Tabuna - Via delle Miniere snc, Ragusa - Proprietà **Versalis S.P.A.**;
60. **Sito di Ravenna** - Via Baiona 107, Ravenna - Proprietà **Versalis S.P.A.**;
61. **Sito di Sarroch** - S.S. 195 Km. 18.800, Sarroch - Proprietà **Versalis S.P.A.**;
62. **Sito di Tortona** - Rivalta Scrivia - Strada Comunale Savonesa 9, Tortona - Proprietà **Versalis S.P.A.**;
63. **Sito di Venezia** - Via della Chimica 5, Venezia - Proprietà **Versalis S.P.A.**
2. dovrà essere trasmessa a tutte le Autorità competenti interessate copia dell'atto di **quietanza relativo al pagamento** della rata del premio semestrale previsto nell'ambito della polizza di **Responsabilità Civile** della Società ECO.RA.V. S.p.a. in **scadenza in data 30.06.2025** (rif. polizza n° 65/M15262142 del 31.12.2005, stipulata presso ITAS Mutua), ricadente nel periodo di validità dell'autorizzazione alle spedizioni transfrontaliere di rifiuti di cui alla presente procedura di notifica generale. In alternativa, potrà essere fornita apposita **dichiarazione sostitutiva di atto notorio** (resa ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, sottoscritta dal legale rappresentante della Società ECO.RA.V. S.p.a., corredata dal relativo documento di identità), **attestante l'esistenza della suddetta Polizza di Responsabilità Civile**, datata e firmata, **precisando i relativi estremi e il periodo di validità**;
3. i rifiuti possono essere trasportati **esclusivamente dalle Società autotrasportatrici e ferroviarie** indicate nell'**Allegato 2** alla presente Decisione, denominate **Cianfrocca Trasporti S.R.L., Cisaf S.R.L., Consorzio Star, Esseci Servizi S.R.L., Euro.Com Trasporti S.R.L., Fertrans S.R.L., Germani S.P.A., Massari S.R.L., Spiz Trasporti S.R.L., Star S.P.A., Transcoop Società Cooperativa, Trasporti Pesanti S.R.L., Bäckaskogs Logistics I Sweden AB, Collicare Distribution AB, Collicare SIA, Hallens Transport AB, Närkefrakt Ekonomisk Förening, Skara Logistik AB, Skaraslättens Åkeri AB, Hector Rail GMBH, Hector Rail AB, SBB Cargo International AG, SBB Cargo Italia S.R.L.** In particolare, si precisa che Arpae dell'Emilia Romagna – S.A.C. di Forlì-Cesena non potrà accettare l'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto che prevedano l'utilizzo di mezzi per i quali non sia stata fornita prova dell'esistenza dei provvedimenti di autorizzazione al trasporto in corso di validità per la durata prevista delle suddette spedizioni (iscrizione all'Albo Nazionale Gestori Ambientali di cui all'art. 212 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i. e Autorizzazione svedese al trasporto);
4. relativamente alla Società autotrasportatrice **Germani S.P.A.**, si dovrà trasmettere, non appena disponibile, a tutte le Autorità competenti interessate copia del provvedimento di **rinnovo dell'iscrizione Albo Nazionale Gestori Ambientali - Sezione regionale della Lombardia n. MI01258**, in scadenza in data **01.12.2025**;
5. relativamente alla Società autotrasportatrice **Trasporti Pesanti S.R.L.**, si dovrà trasmettere, non appena disponibile, a tutte le Autorità competenti interessate copia del provvedimento di **rinnovo dell'iscrizione Albo Nazionale Gestori Ambientali - Sez. Provinciale di Bolzano n. MI49586**, in scadenza in data **15.02.2026**;
6. relativamente alla Società autotrasportatrice **Collicare SIA**, si dovrà trasmettere, non appena disponibile, a tutte le Autorità competenti interessate copia del provvedimento di **rinnovo dell'Autorizzazione al trasporto rilasciata dalle autorità svedesi**, in scadenza in data **31.08.2025**;
7. **il trasporto dei rifiuti in oggetto deve partire dal sito indicato nella casella 9.** del documento di notifica e del documento di movimento serie IT006584;
8. il trasporto dei rifiuti deve essere effettuato esclusivamente negli imballaggi e secondo le modalità di confezionamento indicate nella notifica in oggetto;
9. il trasporto dei rifiuti deve rispettare le istruzioni di sicurezza. Il personale addetto al trasporto dei rifiuti deve avere competenze specifiche per la gestione dei rifiuti pericolosi e degli incidenti che da esso

possono derivare. In caso di incidenti o di pericolo, il trasportatore deve immediatamente avvertire la stazione di polizia competente e le Autorità amministrative interessate;

10. i rifiuti devono essere trasportati direttamente all'impianto di smaltimento finale indicato nella notifica, senza passaggi da centri di stoccaggio intermedi;
11. preso atto che, in base a quanto riportato nel Doc. 3 - "Tappe previste e itinerari previsti" al suddetto dossier di notifica, come modificato su richiesta dell'Autorità di Destino Svedese, e acquisito agli atti di Arpae con PG/2025/69383 del 11.04.2025 (costituente l'Allegato 3 alla presente Decisione), l'itinerario principale è costituito dal percorso denominato "Itinerario principale / Main route" (via strada/treno/strada, Km 2733), inoltre è stato individuato un percorso alternativo denominato "**D) Itinerario alternativo / Alternative route**" (via strada/treno/strada di Km 2731), che potrà essere utilizzato come alternativa in caso di circostanze impreviste e di oggettiva emergenza e che dovrà essere **preventivamente comunicato a tutte le Autorità competenti prima dell'inizio della spedizione**, conformemente a quanto stabilito dall'art. 13 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i.. Gli itinerari allegati alla notifica (descritti nell'Allegato 3 alla presente Decisione) non possono essere modificati, fatto salvo quanto indicato nel Paragrafo III. successivo;
12. durante la spedizione i rifiuti devono essere accompagnati dal documento di movimento, correttamente compilato in tutte le sue parti, dalle copie delle Decisioni espresse sulla notifica dalle diverse Autorità interessate, dalle copie delle valide autorizzazioni al trasporto dei rifiuti notificati e dalle copie delle polizze assicurative di responsabilità civile in corso di validità.

III. Avvertimenti

1. la presente Decisione è valida a condizione che i **rifiuti notificati siano conformi ai criteri di accettazione** stabiliti dall'impianto di smaltimento finale indicato in notifica;
2. ai sensi dell'art. 13 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., se per circostanze impreviste non può essere seguito lo stesso itinerario, il notificatore informa al più presto le Autorità competenti interessate e possibilmente prima che la spedizione abbia inizio se in quel momento è già nota l'esigenza di modificare l'itinerario;
3. qualora prima dell'inizio della spedizione sia necessario ricorrere a **itinerari differenti** da quelli riportati in Allegato 3 alla presente Decisione (descritti anche al punto 11. del precedente Paragrafo II.), che implicino il **ricorso ad Autorità competenti diverse** da quelle interessate dalla notifica autorizzata, **tale notifica non potrà essere utilizzata** e se ne dovrà **presentare una nuova**;
4. ai sensi dell'art. 17 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., il notificatore deve informare immediatamente le Autorità competenti interessate nonché il destinatario, possibilmente prima che abbia inizio la spedizione, se intervengono **modifiche essenziali** delle modalità e/o condizioni della spedizione autorizzata, compresi cambiamenti nei quantitativi previsti, nell'itinerario, nelle tappe, nella data di spedizione o nel vettore. In tali casi è **trasmessa una nuova notifica, a meno che tutte le Autorità competenti interessate non ritengano che le modifiche proposte non ne richiedano una nuova**;
5. i documenti di movimento dovranno essere compilati e utilizzati secondo le specifiche istruzioni riportate nel Reg. (CE) n. 669/08, che integra l'Allegato IC al suddetto Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i.;
6. **ciascuna spedizione deve essere preventivamente comunicata** a tutte le Autorità competenti interessate trasmettendo il relativo documento di movimento **almeno tre giorni lavorativi prima** che la spedizione abbia inizio, ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lettera b) del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i.;
7. ai sensi dell'art. 16, paragrafo 1, lettera d) del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., l'impianto deve dare conferma di ricevimento dei rifiuti entro tre giorni dal ricevimento degli stessi e, ai sensi dell'art. 16 paragrafo 1, lettera e) del medesimo Regolamento, deve certificare quanto prima, e comunque non oltre trenta giorni dal completamento dell'operazione di smaltimento non intermedio e non oltre un anno dalla data di ricevimento dei rifiuti, sotto la sua responsabilità, l'avvenuto smaltimento non intermedio dei rifiuti;
8. come indicato nel Contratto di smaltimento, ai sensi dell'art. 5, comma 3 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i.:

- il notificatore ha l'obbligo di riprendere i rifiuti qualora la spedizione o lo smaltimento non siano stati effettuati come previsto o siano stati effettuati illegalmente;
 - il destinatario ha l'obbligo di smaltire i rifiuti qualora sia responsabile di una spedizione illegale;
9. la presente Decisione non riguarda permessi, autorizzazioni e licenze in materia di trasporto di beni, di mezzi di trasporto, di personale coinvolto nel trasporto. Sono fatti salvi tutte le autorizzazioni, le certificazioni, le licenze, gli attestati, i permessi, le concessioni o gli atti di assenso comunque denominati previsti da altre normative (quali ad esempio, quelle relative alla circolazione nazionale o internazionale ovvero ai trasporti pericolosi su strada, le attestazioni inerenti la copertura di Responsabilità Civile (Terzi e Auto), etc.), i quali, pertanto, non sono oggetto della presente autorizzazione;
10. **la presente Decisione è concessa fatti salvi i diritti di revoca in ogni momento.** In particolare la Decisione può essere revocata, ai sensi dell'art. 9, comma 8 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i. qualora:
- la composizione del rifiuto non sia conforme a quella notificata;
 - le condizioni imposte alle spedizioni non siano rispettate;
 - i rifiuti non siano smaltiti conformemente all'autorizzazione rilasciata all'impianto che effettua tale operazione;
 - i rifiuti saranno o sono stati spediti o smaltiti secondo modalità non conformi alle informazioni fornite sui, o allegate ai, documenti di notifica e di movimento;
11. **la garanzia finanziaria è valida fino all'avvenuto svincolo**, ai sensi dell'art. 6, comma 5 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i..

IV. Motivazioni

Ai sensi dell'art. 4 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., tutti i documenti e le indicazioni necessarie alla presente procedura di notifica generale sono stati trasmessi allegandoli ai documenti di notifica e di movimento.

- con nota datata 23.08.2024, acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/152655 del 23.08.2024 e con nota integrativa acquisita al protocollo di Arpae con PG/2024/160832 del 06.09.2024, la Società ECO.RA.V. S.p.a. in qualità di notificatore, ha avanzato ad Arpae dell'Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena la richiesta di attivazione della presente procedura di notifica generale;
- con nota PG/2024/162037 del 09.09.2024 Arpae SAC di Forlì-Cesena ha trasmesso alla Società ECO.RA.V. S.p.a. i documenti di notifica IA e di movimento IB per la procedura di notifica IT006584 da compilare e trasmettere in allegato al dossier di notifica;
- con note acquisite agli atti di Arpae SAC di Forlì-Cesena ai PG/2024/216603, PG/2024/216612, PG/2024/216619 e PG/2024/216623 del 29.11.2024, la Società ECO.RA.V. S.p.a., in qualità di notificatore, ha trasmesso il dossier relativo alla procedura di notifica generale IT006584;
- con nota del 05.12.2024, PG/2024/220796, in conformità a quanto previsto dall'art. 7, comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., l'Unità Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC) di Arpae dell'Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena ha richiesto alla Società ECO.RA.V. S.p.a., specifiche integrazioni al suddetto dossier di notifica;
- con nota acquisita agli atti di Arpae SAC di Forlì-Cesena in data 17.12.2024 al PG/2024/228784 e PG/2024/229030 del 17.12.2024 e con nota PG/2024/230685 del 19.12.2024 la Società ECO.RA.V. S.p.a. ha trasmesso la documentazione integrativa a correzione e completamento del dossier, richiesta con la sopra citata nota del 05.12.2024, PG/2024/220796, che ha in parte sostituito quello precedentemente inviato;
- nell'ambito della presente procedura di notifica, in base a quanto disposto dall'art. 2, paragrafo 15), lettera v) del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., la Società ECO.RA.V. S.p.a., opera in qualità di intermediario registrato, specificamente autorizzato dal produttore iniziale dei rifiuti in oggetto (Società La Cart S.r.l.), così come risulta dal "Contratto tra produttore del rifiuto e notificatore" firmato dalla Società La Cart S.r.l. e dalla Società ECO.RA.V. S.p.a. in data 18.09.2024;
- con note del 20.12.2024, acquisite al protocollo di Arpae con PG/2024/231415 e PG/2024/231442,

conformemente a quanto disposto dall'art. 7, comma 1 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i., l'Unità Organizzativa Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC) di Arpae dell'Emilia-Romagna – S.A.C. di Forlì-Cesena ha trasmesso all'Autorità competente di Destinazione Svedese, all'Autorità competente di Transito Svizzera, all'Autorità competente di Transito Tedesca e all'Autorità competente di Transito Danese, la documentazione relativa alla presente procedura di notifica generale;

- con nota acquisita al protocollo di Arpae al PG/2025/64675 del 04.04.2025, l'Autorità competente di Destinazione Svedese, in conformità a quanto previsto dall'art. 7, comma 2 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i. ha richiesto alla Società ECO.RA.V. S.p.a., specifiche integrazioni al suddetto dossier di notifica;
- con nota acquisita agli atti di Arpae in data 11.04.2025 al PG/2025/69383, la Società ECO.RA.V. S.p.a. ha trasmesso la documentazione integrativa richiesta dall'Autorità competente di Destinazione Svedese;
- con nota acquisita al protocollo di Arpae al PG/2025/73379 del 17.04.2025, l'**Autorità competente di Destinazione Svedese** ha trasmesso la **conferma di ricevimento della presente procedura di notifica generale, rilasciata in data 17.04.2025**;
- con note acquisite al PG/2025/73394 e PG/2025/73503 del 17.04.2025, l'**Autorità competente di Destinazione Svedese** ha trasmesso il proprio **consenso** all'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere di cui alla presente procedura di notifica, **valido dal 17.04.2025 al 16.04.2026**;
- con nota pervenuta acquisita al PG/2025/78469 del 28.04.2025, l'**Autorità competente di Transito Tedesca** ha comunicato il **proprio tacito consenso** all'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere di rifiuti in oggetto, valido a far data dal **22.04.2025 al 16.04.2026**;
- con nota acquisita agli atti di Arpae in data 14.05.2025 al PG/2025/8915, la Società ECO.RA.V. S.p.a. ha trasmesso documentazione integrativa volontaria;
- ad oggi non risultano pervenuti all'Unità "Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)" di Arpae dell'Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, relativamente alla presente procedura di notifica generale IT006584:
 - il tacito consenso rilasciato ai sensi dell'art. 9 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i. da parte dell'Autorità competente di Transito Svizzera;
 - il tacito consenso rilasciato ai sensi dell'art. 9 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i. da parte dell'Autorità competente di Transito Danese;

Dalla valutazione della documentazione trasmessa non sono emerse obiezioni, anche in base a quanto previsto dall'art. 12 del Reg. (CE) n. 1013/06 e s.m.i. e alle motivazioni espresse dal notificatore.

L'impianto gestito dalla Società La Cart S.r.l. con sede in Via Fossalta, 3679, 47522 Pievesestina, Cesena (FC) è in possesso di valida autorizzazione alla gestione di rifiuti classificati con codice **17.05.03*** ("terre e rocce contenenti sostanze pericolose"), oggetto della presente procedura di notifica generale.

La Società ECO.RA.V. S.p.a. risulta iscritta all'Albo Nazionale Gestori Ambientali, alla Categoria 8A per lo svolgimento dell'attività di intermediazione e commercio di rifiuti senza detenzione.

L'impianto di destinazione finale è in possesso di valida autorizzazione per lo smaltimento finale D1 dei rifiuti in oggetto.

In data 27.12.2024 il Ministero della Giustizia - Procura della Repubblica - Ufficio Casellario Giudiziale c/o il Tribunale di Forlì ha rilasciato il certificato del Casellario Giudiziale del legale rappresentante e degli amministratori della Società ECO.RA.V. S.p.a., acquisito agli atti di Arpae SAC di Forlì-Cesena al PG/2024/234583 del 30.12.2024.

Dalla consultazione del sito istituzionale della Prefettura di Belluno – Ufficio Territoriale del Governo (cd. White List), effettuata dall'Unità Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC) di Arpae dell'Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena in data 14.05.2025, la Società ECO.RA.V. S.p.a. risulta iscritta, in fase di aggiornamento, ai sensi dell'art. 1, commi dal 52 al 57 della Legge n. 190/2012 e del D.P.C.M. 18 aprile 2013,

nell'“Elenco dei fornitori, prestatori di servizi ed esecutori di lavori non soggetti a tentativo di infiltrazione mafiosa”, alla “Sezione x - Servizi ambientali, comprese le attività di raccolta, di trasporto nazionale transfrontaliero, anche per conto terzi, di trattamento e di smaltimento dei rifiuti nonché le attività di risanamento e di bonifica e gli altri servizi connessi alla gestione di rifiuti”, fino al 05.03.2025, con la precisazione che l'iscrizione resta valida anche oltre la scadenza fino all'esito definitivo.

Relativamente agli oneri amministrativi previsti per l'attività relativa al rilascio dell'autorizzazione per l'effettuazione delle spedizioni transfrontaliere in oggetto (attività “12.7.2.6” del Tariffario delle prestazioni di Arpae), si ritiene valido il versamento di importo parziale pari a € 129,11 effettuato dalla Società ECO.RA.V. S.p.a in data 06.09.2024, a copertura delle prime n. 5 spedizioni.

Vista la Deliberazione della Giunta Regionale del 27 Dicembre 2021 n. 2291 “Approvazione della deliberazione del Direttore Generale Arpae n.130/2021 “Revisione dell'assetto organizzativo generale dell'Agenzia per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia - Romagna (Arpae) di cui alla D.D.G. n. 70/2018” e s.m.i.;

Vista la Deliberazione del Direttore Generale di Arpae n. DEL-2025-29 del 19.03.2025 con la quale è stato conferito ad interim l'incarico Dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena al Dott. Stefano Renato de Donato;

Vista la Deliberazione del Direttore Generale n. DEL-2024-26 del 13.03.2024, con la quale sono stati istituiti gli incarichi di funzione in Arpae per il quinquennio 2024/2029 e la successiva Determinazione Dirigenziale del Responsabile di Area Autorizzazioni e Concessioni Est n. DET-2024-364 del 17.05.2024, con la quale sono stati conferiti gli incarichi di funzione nell'Area Autorizzazioni e Concessioni Est;

Dato atto che nei confronti del sottoscritto Dirigente di Arpae - Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena – Area Est, Dott. Stefano Renato de Donato, in riferimento al procedimento relativo alla presente autorizzazione, si attesta l'assenza di conflitto d'interesse, anche potenziale, ai sensi dell'art. 6-bis della Legge n. 241/90 come introdotto dalla Legge 190/2012.

Dato atto che nella proposta di provvedimento acquisita in atti, resa dal Responsabile del Procedimento, Titolare dell'incarico di funzione “Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)”, Dr. Cristian Silvestroni, si attesta l'insussistenza di situazioni di conflitto di interesse, anche potenziale art. 6-bis della Legge n. 241/90 come introdotto dalla Legge 190/2012.

V. Rimedi giuridici

Avverso il presente provvedimento è esperibile ricorso al TAR di Bologna nel termine di 60 giorni o, in alternativa, ricorso straordinario al Capo di Stato nel termine di 120 giorni, entrambi decorrenti dalla data di notifica o comunicazione dell'atto o dalla piena conoscenza di esso.

Per qualunque problema derivante dalla interpretazione del presente provvedimento, si dovrà fare riferimento alla Decisione espressa in lingua italiana.

Il Responsabile
del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di
Forlì-Cesena - Area Est
Dott. Stefano Renato de Donato

*Firmato digitalmente secondo la normativa vigente

Object: Reg. (EU) No. 2024/1157 of 11.04.2024, Art. 85, para. 2, application of the provisions of Reg. (EC)

No. 1013/06 as amended, Art. 9, para. 2. General notification procedure for the transboundary transport of waste for disposal:

Notification No.: IT006584

Notifier company: ECO.RA.V. S.p.a. – Zona Industriale Villanova n. 18 – 32013 Longarone – Belluno (BL) - Italy (IT)

Waste producer: La Cart S.r.l. – Via Fossalta, 3679 – 47522 Pievesestina – Cesena (FC) - Italy (IT)

Consignee: Fraktservice i Göteborg AB – Marieholmsgatan 82-84 – SE-415 02 Göteborg – Sweden (SW)

Final plant: Ragn-Sells Treatment & Detox AB – Borg Häradsudden – SE-605 97 Norrköping – Sweden (SW)

Treatment operation: Final disposal D1

Annexes: List of producers (Annex 1), List of carriers (Annex 2), Routes (Annex 3)

Approval of the notification n. IT006584

I. Decision

1. The Notification No. IT006584 for the transport of the following hazardous waste:

- EER code: 17.05.03* (“soils and rocks containing hazardous substances”)
- A code: //
- Y code: Y36
- H/HP code: H11, H12, HP5 (UE)
- total quantity: 2.000 tonn
- number of shipments 70
- packaging type: bag
- physical characteristics: solid

destined for final disposal (D1) at the landfill facility at Borg Häradsudden - SE-605 97 Norrköping - Sweden (SW), operated by the Company Ragn-Sells Treatment & Detox AB, which is part of the Company Fraktservice i Göteborg AB, recipient of the waste,

is approved according to art. 85 paragraph 2 of Reg. (EU) no. 2024/1157 of 11.04.2024 which provides that the provisions of Reg. (EC) no. 1013/06 and subsequent amendments, art. 9, paragraph 2, continue to apply until 21 May 2026;

2. the approval is valid for a limited period, from **19 May 2025 until 16 April 2026**;
3. this approval shall not be transferable;
4. this consent is only valid in combination with the consent issued by all the competent Authorities involved in the notification procedure;
5. it should be specifically noted that the respective limitations of the other Authorities involved might differ from this consent;
6. the application as well as the indications and the documentations referring to this application are part of

this consent;

7. the approval shall take effect under the condition that according to art. 6 of the Reg. (EC) No. 1013/06 a financial guarantee in a sufficient amount is deposited and accepted in due time before beginning shipment. Before and during waste shipping notifier will must provide financial security according decree no. 370 (September 3, 1998) of the Italian Ministry of the Environment, and will respect the conditions according to art. 6 of the Reg. (EC) No. 1013/06. **The total amount of the financial guarantee**, which can also be repaid in subsequent tranches pursuant to art. 6, paragraph 8 of the same Regulation, is equal to:

$$G = (T + S)/\text{€ } 1.936,27$$

$$T = 300 \times 2.000 \text{ t.} \times 2.733 \text{ km (longest approved route - main route)} = 1.639.800.000$$

$$S = 4.000.000 \times 2.000 \text{ t.} = 8.000.000.000$$

$$G = (1.639.800.000 + 8.000.000.000)/1.936,27 = \text{€ } 4.978.541,22$$

II. Conditions

According to art. 10 of the Reg. (EC) No. 1013/06, the following conditions are ordered:

1. under this procedure, as stated in the documentation that is part of the general notification file IT006584 (acquired in the records of Arpaie with PG/2024/216603, PG/2024/216612, PG/2024/216619 and PG/2024/216623 of 29.11.2024 and supplemented with PG/2024/228784 and PG/2024/229030 dated 17.12.2024, with PG/2024/230685 dated 19.12.2024 and with PG/2025/89151 dated 14.05.2025) wastes classified with code **17.05.03*** ("soils and rocks containing hazardous substances") that will be delivered to the plant of the Company **La Cart S.r.l.** - Via Fossalta, 3679 - 47522 Pievesestina, Cesena (FC), Italy (IT) **shall be produced exclusively** in the **63 construction sites** located in the national territory, identified below and reported in **Annex 1** to this Decision:
1. **Mantova site** - Via Giuseppe Taliercio 14, Mantova - Property **A.C.R. di Reggiani Albertino S.P.A.**;
 2. **Gela site** - Contrada Piana del Signore snc, Gela - Property **Bioraffineria di Gela S.P.A.**;
 3. **Assemini site** - Loc. Macchiareddu, Assemini - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 4. **Brindisi site** - Oasi Protetta Strada Vicinale Pandi snc, Brindisi - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 5. **Carrara site** - Via Prov. Avenza-Massa 47, Carrara - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 6. **Ferrara site** - Piazzale Guido Donegani 12, Ferrara - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 7. **Gela site** - Contrada Piana del Signore snc, Gela - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 8. **Mantova site** - Via Giuseppe Taliercio 14, Mantova - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 9. **Porto Torres site** - Z.I. La Marinella, Porto Torres - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 10. **Portoscuso site** - S.P. N. 2 - Z.I. Portovesme Km 67,2, Portoscuso - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 11. **Priolo Gargallo site** - Litoranea Priolese (Ex SS114) 39, Priolo Gargallo - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 12. **Ravenna site** - Via Baiona 107, Ravenna - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 13. **Venezia site** - Via della Chimica 5, Venezia - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 14. **Crotone site** - Crotone snc - Property **Eni Rewind S.P.A.**;
 15. **Bari site** - Via Bruno Buozzi 43, Bari - Property **Eni S.P.A.**;
 16. **Calenzano site** - Dir. Gen. Energy Evol. Refin Evol. Transf.- Via Erbosa 29, Calenzano - Property **Eni S.P.A.**;
 17. **Carugate site** - Via F.lli Bandiera snc, Carugate - Property **Eni S.P.A.**;
 18. **Casalborsetti site** - Upstream Dics. Centrale Casalborsetti - Via Primo Lacchini 101, Casalborsetti - Property **Eni S.P.A.**;
 19. **Cavenago D'Adda site** - Magazzino di Caviaga - Via Enrico Mattei 22, Cavenago D'Adda - Property

Eni S.P.A.;

20. **Collesalveti site** - Raffineria di Livorno - Via Aurelia 7, Collesalveti - Property **Eni S.P.A.**;
21. **Falconara Marittima site** - Upstream Dics - Località Rocca Priora, Via Clementina snc, Falconara Marittima - Property **Eni S.P.A.**;
22. **Gatteo Mare site** - Upstream Dics - Via Rubicone Sinistra 35/C, Gatteo Mare - Property **Eni S.P.A.**;
23. **Genova site** - Genova Porto snc, Genova - Property **Eni S.P.A.**;
24. **Grottammare site** - Centrale Gas Grottammare - Via Colorado 15, Grottammare - Property **Eni S.P.A.**;
25. **Grumento Nova site** - Upstream - Cluster Monte Alpi 6,7,8 - Contrada Valloni snc, Grumento Nova - Property **Eni S.P.A.**;
26. **Marina di Ravenna site** - Via del Marchesato 13, Marina di Ravenna - Property **Eni S.P.A.**;
27. **Napoli site** - C/O Refining & Marketing - Via delle Brecce 282, Napoli - Property **Eni S.P.A.**;
28. **Novara site** - Via Fauser 4, Novara - Property **Eni S.P.A.**;
29. **Ortona site** - Via Cervana 28, Ortona - Property **Eni S.P.A.**;
30. **Pineto site** - Upstream - Via dell'Artigianato 6, Pineto - Property **Eni S.P.A.**;
31. **Pomezia site** - Loc. Santa Palomba - Via della Zoologia 1, Pomezia - Property **Eni S.P.A.**;
32. **Ravenna site** - Upstream Dics - Centrale Ravenna - Viale Manzoni 601, Ravenna - Property **Eni S.P.A.**;
33. **Robassomero site** - Via Bruno Buozzi 3, Robassomero - Property **Eni S.P.A.**;
34. **Rotello site** - C/O Centrale T. Tona - Loc. Piana Palazzo Rotello - Property **Eni S.P.A.**;
35. **San Donato Milanese site** - Via Felice Maritano 26, San Donato Milanese - Property **Eni S.P.A.**;
36. **Sannazzaro De' Burgondi site** - Via E. Mattei 46, Sannazzaro De' Burgondi - Property **Eni S.P.A.**;
37. **Venezia site** - Via dei Petroli 4, Venezia - Property **Eni S.P.A.**;
38. **Viggiano site** - Upstream - Co Val D'agri Contrada Cembrina, Viggiano - Property **Eni S.P.A.**;
39. **San Benedetto Po site** - Via Strada Mazzaloe 78, San Benedetto Po - Property **Enibioch4in Po Energia S.R.L. Soc. Agr.**;
40. **Porto Marghera site** - Via Dei Petroli 4, Porto Marghera - Property **Enilive S.P.A.**;
41. **Venezia site** - Via Righi 7, Venezia - Property **Enilive S.P.A.**;
42. **Butera site** - Contrada Cammarata snc Butera - Property **Enimed S.P.A.**;
43. **Gela site** - Contrada Camera Armatella, Gela - Property **Enimed S.P.A.**;
44. **Ragusa site** - Contrada Colombardo - Via Achille Grandi snc, Ragusa - Property **Enimed S.P.A.**;
45. **Mantova site** - Via Giuseppe Taliercio 14, Mantova - Property **Enipower Mantova S.P.A.**;
46. **Ravenna site** - Via Baiona 107, Ravenna - Property **Enipower S.P.A.**;
47. **Gela site** - Contrada Piana del Signore Snc, Gela - Property **Isaf S.P.A. in Liquidazione**;
48. **Porto Marghera site** - Via dei Petroli 14/A, Porto Marghera - Property **Petroven S.R.L.**;
49. **Venezia site** - Via della Chimica 5, Venezia - Property **S.P.M. S.C.A.R.L.**;
50. **Ciampino site** - Via C. Simeoni snc, Ciampino Roma - Property **Servizi Aerei S.P.A.**;
51. **Assemini site** - Loc. Macchiareddu Grogastu Snc, Assemini - Property **Societa' Chimica Assemini S.R.L.**;
52. **Ferrara site** - Piazzale Guido Donegani 12, Ferrara - Property **Societa' Enipower Ferrara S.R.L. - S.E.F.**;
53. **Crescentino site** - Strada del Ghiaro 26, Crescentino - Property **Versalis S.P.A.**;
54. **Ferrara site** - Piazzale Guido Donegani 12, Ferrara - Property **Versalis S.P.A.**;

55. **Mantova site** - Via Giuseppe Taliercio 14, Mantova - Property **Versalis S.P.A.**;
 56. **Novara site** - Via Fauser 4, Novara - Property **Versalis S.P.A.**;
 57. **Porto Torres site** - Z.I. La Marinella, Porto Torres - Property **Versalis S.P.A.**;
 58. **Priolo Gargallo site** - Litoranea Priolese 39, Priolo Gargallo - Property **Versalis S.P.A.**;
 59. **Ragusa site** - Contrada Tabuna - Via delle Miniere snc, Ragusa - Property **Versalis S.P.A.**;
 60. **Ravenna site** - Via Baiona 107, Ravenna - Property **Versalis S.P.A.**;
 61. **Sarroch site** - S.S. 195 Km. 18.800, Sarroch - Property **Versalis S.P.A.**;
 62. **Tortona site** - Rivalta Scrivia - Strada Comunale Savonesa 9, Tortona - Property **Versalis S.P.A.**;
 63. **Venezia site** - Via della Chimica 5, Venezia - Property **Versalis S.P.A.**.
2. must be sent to all the competent Authorities a copy of the **receipt** documents relating to the **payment of the installment of the premium** provided for under the **Civil Liability policy** in the possession of the Company ECO.RA.V. S.p.a. as notifier, **expiring on 30.06.2025** (Policy No. 65/M15262142 of 31.12.2005, stipulated with ITAS Mutua), falling within the period of validity of the authorization for cross-border shipments of waste referred to in this general notification procedure. Alternatively, a special **substitute declaration of notarial deed** (made pursuant to art. 47 of Presidential Decree No. 445 of 28 December 2000, signed by the legal representative of Company ECO.RA.V. S.p.a., accompanied by the relevant identity document) may be provided, **certifying the existence of the aforementioned Civil Liability Policy**, dated and signed, **specifying the relevant details and the period of validity**;
 3. the waste can **only** be transported by the **trucking and railway Companies** listed in **Annex 2** to this Decision, named **Cianfrocca Trasporti S.R.L., Cisaf S.R.L., Consorzio Star, Esseci Servizi S.R.L., Euro.Com Trasporti S.R.L., Fertrans S.R.L., Germani S.P.A., Massari S.R.L., Spiz Trasporti S.R.L., Star S.P.A., Transcoop Società Cooperativa, Trasporti Pesanti S.R.L., Bäckaskogs Logistics I Sweden AB, Collicare Distribution AB, Collicare SIA, Hallens Transport AB, Närkefrakt Ekonomisk Förening, Skara Logistik AB, Skaraslättnens Åkeri AB, Hector Rail GMBH, Hector Rail AB, SBB Cargo International AG, SBB Cargo Italia S.R.L.** In particular, it should be noted that Arpae of Emilia Romagna - S.A.C. of Forlì-Cesena will not be able to accept the execution of the cross-border shipments in question which provide for the use of vehicles for which it has not been provided proof of the existence of valid transport authorization measures for the expected duration of the aforementioned shipments (entry in the National Register of Environmental Managers pursuant to art. 212 of Legislative Decree 152/06 and Swedish Transport Authorization);
 4. with regard to the haulage company **Germani S.P.A.**, a copy of the **renewal** provision of the **National Register of Environmental Managers - Lombardy Regional Section No. MI01258**, expiring on **01.12.2025**, should be forwarded to all competent authorities concerned as soon as it is available;
 5. with regard to the haulage company **Trasporti Pesanti S.R.L.**, a copy of the **renewal** provision of the **National Register of Environmental Managers - Provincial Section of Bolzano No. MI49586**, expiring on **15.02.2026**, should be sent, as soon as available, to all competent authorities concerned;
 6. with regard to the haulage company **Collicare SIA**, a copy of the **renewal** provision of the **Transport Authorization issued by the Swedish authorities**, which expires on **31.08.2025**, should be forwarded to all competent authorities concerned as soon as it is available;
 7. **the transport of the waste in question must start from the site indicated in box 9.** of the notification and movement document series IT006584;
 8. the transport of wastes in question has to be effected only in receptacles which are admitted for such purpose;
 9. the transport of the waste in question must comply with safety instructions. Personnel involved in the transport of waste must have specific skills for the management of hazardous waste and the accidents that may arise from it. In the event of accidents or danger, the transporter must immediately notify the competent police station and the administrative Authorities concerned;

10. the waste must be transported directly to the final disposal plant indicated in the notification, without intermediate storage to the consignee;
11. having acknowledged that, based on what is reported in Doc. 3 - "Tappe previste e itinerari previsti" to the aforementioned notification file, as amended at the request of the Swedish Destination Authority, acquired at the Arpa protocol with PG/2025/69383 dated 11.04.2025 (constituting the Annex 3 to this Decision), the main itinerary consists of the route named "Itinerario principale / Main route" (by road/train/road, Km 2733), an other alternative route named "**D) Itinerario alternativo / Alternative route**" (by road/train/road Km 2731) were also identified, may be used as an alternative in the event of unforeseen circumstances and objective emergency and **must be communicated in advance to all the competent Authorities before the start of the shipment**, in accordance with what established by the art. 13 of the Reg. (EC) No. 1013/06 and subsequent amendments. The itineraries attached to the notification (described in Annex 3 to this Decision) cannot be modified, except as indicated in the following Paragraph III.;
12. during shipment the waste must be accompanied by the movement document, correctly filled in all its parts, by copies of the Decisions expressed on the notification by the various Authorities concerned, by copies of valid authorizations for the transport of notified waste and by copies of the insurance policies of civil liability valid.

III. Notes

1. the approval shall only be valid to the extent that **the waste complies with the contractually specified acceptance criteria of the final destination facility**;
2. according to art. 13 of the Reg. (EC) No. 1013/06, if unforeseen circumstances can not be followed the same route, the notifier shall inform the competent Authorities involved, as soon as possible, and preferably before the shipment starts if the need is already known to modify the route;
3. if before the start of the shipment it is necessary to use **routes other than those indicated in Annex 3 to this Decision** (also described in point 11 of the previous Paragraph II.), which involve the use of **competent Authorities other than those involved in the authorized notification, this notification cannot be used and a new one must be presented**;
4. pursuant to art. 17 of the Reg. (EC) No. 1013/06, the notifier must immediately inform the competent Authorities involved as well as the recipient, if possible before the shipment begins, if **essential modifications** are made to the methods and/or conditions of the authorized shipment, including changes in the planned quantities, in the itinerary, in stages, on the date of shipment or in the carrier. In such cases, **a new notification is sent, unless all the competent Authorities concerned consider that the proposed changes do not require a new one**;
5. the movement documents must be completed and used according to the specific instructions given in Reg. (EC) No. 669/08, which integrates the Annex IC with the aforementioned Reg. (EC) No. 1013/06;
6. **each shipment must be announced** to this Authority competent of Dispatch and the other competent Authorities using the documents according to art. 16, paragraph 1, letter b) of the Reg. (EC) No. 1013/06, **three working days prior to the actual shipment**;
7. according to art. 16, paragraph 1, letter d) of the Reg. (EC) No. 1013/06, the plant has to confirm the receipt of waste within three days of receiving it and, according to art. 16 paragraph 1 lett. e) of the same Regulation, has to certificate the non-interim disposal operations as soon as possible, but no later than thirty days after completion of the non-interim disposal operations and no later than one calendar year following receipt of the waste;
8. as indicated in the disposal Contract and according to art. 5, paragraph 3 of the Reg. (EC) No. 1013/06:
 - the notifier shall take back the waste if the shipment or disposal have not been made as provided in the notification or have been carried out illegally;
 - the consignee shall dispose the waste if he's responsible of illegal shipment;
9. this consent does not affect other consents, permissions or licenses, especially the requirements

established for transport of dangerous goods, on the wastes transported, the means of transport, the personnel involved and the consignment notes to be carried along with. All the authorizations, certifications, licenses, certificates, permits, concessions or assent documents, however named, foreseen by other regulations (such as, for example, those concerning national or international circulation or dangerous road transport) are reserved, the attestations regarding the Civil Liability coverage (Third Parties and Auto), etc.), which, therefore, are not the subject of this authorization;

10. **this Decision is given reserving the right of revocation at any time.** In particular, the Decision can be revoked, pursuant to art. 9, paragraph 8 of the Reg. (EC) No. 1013/06 so far as:

- the composition of the waste does not conform to the notified one;
- the conditions imposed on the shipments are not respected;
- the waste is not disposed of in accordance with the authorization issued to the plant that carries out this operation;
- the waste will be or have been shipped or disposed of in a manner that does not comply with the information provided on or attached to the notification and movement documents;

11. **the financial guarantee is valid until its release**, according to art. 6, paragraph 5 of the Reg. (EC) No. 1013/06.

IV. Reasons

According to art. 4 of the Reg. (EC) No. 1013/06, all documentation and indications necessary for the notification procedure have been submitted, as well as the notification document.

In particular, it should be noted that:

- with note dated 23.08.2024, acquired at the Arpae protocol with PG/2024/152655 of 23.08.2024 and with integrative note PG/2024/160832 of 06.09.2024, the Company ECO.RA.V. S.p.a., as a notifier, has made a request to Arpae dell'Emilia-Romagna – S.A.C. di Forlì-Cesena to activate this notification procedure;
- with note PG/2024/162037 dated 09.09.2024, Arpae SAC of Forlì-Cesena sent the Company ECO.RA.V. S.p.a. the notification IA and IB movement documents for the notification procedure IT006584 to be completed and transmitted as an attachment to the notification dossier;
- with note acquired in the records of Arpae SAC of Forlì-Cesena with PG/2024/216603, PG/2024/216612, PG/2024/216619 and PG/2024/216623 dated 29.11.2024, the Company ECO.RA.V. S.p.a., as a notifier, sent the dossier relating to the general notification procedure IT006584;
- with note dated 05.12.2024, PG/2024/220796, in accordance with the provisions of art. 7, paragraph 2 of Regulation (EC) No. 1013/06 and subsequent amendments, the Unit "Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)" of Arpae dell'Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena, requested the Company ECO.RA.V. S.p.a. specific additions to the aforementioned notification dossier;
- with note acquired in the records of Arpae SAC di Forlì-Cesena on 17.12.2024 at PG/2024/228784 and PG/2024/229030 of 17.12.2024 and with note PG/2024/230685 of 19.12.2024, the Company ECO.RA.V. S.p.a., has sent the supplementary documentation to correct and complete the dossier requested with the aforementioned note of 05.12.2024, PG/2024/220796, which has partially replaced the one previously sent,
- in the context of this notification procedure, in accordance with the provisions of Article 2, paragraph 15) (v) of Reg. (EC) No. 1013/06, as amended, the Company ECO.RA.V. S.p.a. acts as a registered intermediary, specifically authorized by the initial producer of the waste in question (Company La Cart S.r.l.), as reflected in the "Contract between waste producer and notifier" signed by Company La Cart S.r.l. and Company ECO.RA.V. S.p.a. on 18.09.2024;
- with note dated 20.12.2024, acquired in the records of Arpae with PG/2024/231415 and PG/2024/231442, in accordance with the provisions of art. 7, paragraph 1 of Reg. (EC) No. 1013/06, the Unit "Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)" of Arpae dell'Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena has sent

the documentation relating to this procedure general notification to the Swedish Destination Competent Authority, the Swiss Transit Competent Authority, the German Transit Competent Authority and the Danish Transit Competent Authority, the documents related to this general notification procedure;

- by a note acquired in Arpae's protocol at PG/2025/64675 dated 04.04.2025, the Swedish Destination Competent Authority, in accordance with the provisions of Article 7, paragraph 2 of Reg. (EC) No. 1013/06, as amended and supplemented, requested from the Company ECO.RA.V. S.p.a., specific additions to the aforementioned notification dossier;
- with note acquired in the records of Arpae with PG/2025/69383 dated 11.04.2025, ECO.RA.V. S.p.a. submitted the supplementary documentation requested by the Swedish Destination Competent Authority;
- with note acquired in the records of Arpae with PG/2025/73379 dated 17.04.2025, the Swedish Destination Competent Authority sent the **confirmation of receipt of this general notification procedure**, issued on **17.04.2025**;
- by notes acquired at PG/2025/73394 and PG/2025/73503 dated 17.04.2025, the **Competent Authority of Swedish Destination** forwarded its **consent** to carry out the cross-border shipments referred to in this notification procedure, **valid from 17.04.2025 to 16.04.2026**;
- with note acquired with PG/2025/78469 dated 28.04.2025, the **German Transit Competent Authority** **has communicated its tacit consent** to carry out the cross-border shipments of waste in question, valid from **22.04.2025 to 16.04.2026**;
- by note acquired in Arpae's records on 14.05.2025 at PG/2025/8915, the Company ECO.RA.V. S.p.a. submitted voluntary supplementary documentation;
- to date, the "Unità Organizzativa Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)" of Arpae Emilia-Romagna – SAC of Forlì-Cesena, in relation to this general notification procedure IT006584, has not received:
 - the tacit consent issued pursuant to the art. 9 of Reg. (EC) n. 1013/06 and subsequent amendments, by the competent Swiss Transit Authority
 - the consent issued pursuant to art. 9 of Reg. (EC) no. 1013/06 and subsequent amendments by the competent Danish Transit Authority;

The documentation submitted did not give any reason for raising objections against the shipments applied for, including with regard to art. 12 of the Reg. (EC) No. 1013/06 and to the reasons provided by the notifier.

The facility operated by the Company La Cart S.r.l. located on Via Fossalta, 3679, 47522 Pievesestina, Cesena (FC) holds a valid permit for the management of waste classified under code **17.05.03***("soils and rocks containing hazardous substances"), which is the subject of this general notification procedure.

The Company ECO.RA.V. S.p.a. is registered in the Italian National Register of Environmental Managers of Italian Ministry of the Environment, in Category 8A for the conduct of trade and brokerage of waste without holding.

The final destination plant has a valid authorization for the final disposal D1 of the waste in question.

On 27.12.2024 the Ministry of Justice - Public Prosecutor's Office - Criminal Records Office c/o the Court of Forlì issued the certificate of Criminal Records of the legal representative and directors of the Company ECO.RA.V. S.p.a., which was acquired in the records of Arpae SAC of Forlì-Cesena at PG/2024/234583 del 30.12.2024.

From the consultation of the institutional website of the Prefecture of Belluno - Territorial Office of the Government (so-called White List), carried out by "Unità Organizzativa Sanzioni ed Autorizzazioni Ambientali Specifiche (FC)" of Arpae Emilia-Romagna – SAC di Forlì-Cesena on 14.05.2025, the Company ECO.RA.V. S.p.a. appears to be registered, in the process of updating, pursuant to Article 1, paragraphs 52 to 57 of Law no. 190/2012 and D.P.C.M. April 18, 2013, in the "*List of suppliers, service providers and executors of works not subject to attempt of mafia infiltration*," to "*Section x - Environmental services, including collection*

activities, national cross-border transport, including on behalf of third parties, treatment and disposal of waste as well as remediation and reclamation activities and other services related to waste management," until 05.03.2025, with the clarification that the registration remains valid beyond the expiration until the final outcome.

With regard to the administrative charges envisaged for the activity related to the issue of the authorization to carry out the cross-border shipments in question (activity "12.07.02.06" of the Arpae Tariff), it is considered valid the payment of partial amount equal to € 129,11 carried out by the Company ECO.RA.V. S.p.a. on 06.09.2024, to cover the first n. 5 shipments.

Given the Resolution of the Regional Council of December 27, 2021 No. 2291 "Approval of the Resolution of the Director General Arpae No. 130/2021 "Revision of the general organizational structure of the Agency for Prevention, Environment and Energy of Emilia - Romagna (Arpae) referred to in D.D.G. No. 70/2018" as amended;

Having regard to the Resolution of the General Director of Arpae No. DEL-2025-29 of 19.03./2025 by which the Managerial position of Head of the Forlì-Cesena Permits and Concessions Service was conferred ad interim to Dr. Stefano Renato de Donato;

Having regard to the General Director's Resolution No. DEL-2024-26, dated 13/03/2024, by which the function positions in Arpae were established for the five-year period 2024/2029, and the subsequent Executive Determination of the Head of Authorization and Concessions Area East No. DET-2024-364, dated 17.05.2024, by which the function positions in the Authorization and Concessions Area East were conferred;

Given that in respect of the undersigned Manager of Arpae - Forlì-Cesena Authorization and Concessions Service - Eastern Area, Dr. Stefano Renato de Donato, with reference to the proceedings relating to this authorization, the absence of conflict of interest, even potential, is attested in accordance with Article 6-bis of Law No. 241/90 as introduced by Law 190/2012.

Given that in the proposed measure acquired in the records, rendered by the Head of the Procedure, Holder of the function "Sanctions and Specific Environmental Permits (FC)", Dr. Cristian Silvestroni, it is attested that there are no situations of conflict of interest, even potential art. 6-bis of Law no. 241/90 as introduced by Law 190/2012.

V. Legal remedies

An appeal against this measure may be lodged with the Regional Administrative Court of Bologna within 60 days or, alternatively, an extraordinary appeal to the Head of State within 120 days, both starting from the date of notification or communication of the act or full knowledge of it.

For any problems arising from the interpretation of this provision, reference should be made to the Decision expressed in the Italian language.

The Responsible Manager
of Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Forlì-Cesena – Area Est
Dr. Stefano Renato de Donato

* digitally signed document

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.